



INTERPRETES, TRADUCTORES, TÉCNICOS Y ESTENÓGRAFOS
INSTRUCCIONES PARA EL LLENADO DEL FORMATO DE
SOLICITUD DE ACCESO A LA INFORMACION CONFIDENCIAL
PROCEDIMIENTO DE REVISION ANTE PANEL BINACIONAL PREVISTO EN
EL ARTÍCULO 1904 DEL TRATADO DE LIBRE COMERCIO DE AMERICA DEL NORTE (TLCAN)

1. Sólo se aceptará el formato expedido por la Secretaría de Economía, por medio de la Unidad de Prácticas Comerciales Internacionales (UPCI). El número de Formato es asignado por la UPCI, por favor, deje el espacio en blanco.
2. El formato puede ser llenado a máquina o a mano con letra de molde y debe ser firmado en original por el solicitante que requiera el uso o manejo de la información confidencial, conforme a lo previsto en los artículos 1904.1, 1904.6, 1904.14, 1904.15 (b), 1907.3 d) y f) del TLCAN, 3, 14, 26 y 47 de las Reglas de Procedimiento del Artículo 1904 del TLCAN, 80 de la Ley de Comercio Exterior, 159 y 160 del Reglamento de la Ley de Comercio Exterior, en lo conducente y demás disposiciones aplicables.
3. En el punto 2 de la solicitud, debe marcar con una equis (X) la opción que corresponda y señalar el domicilio para oír y recibir notificaciones, a efecto de que se le pueda notificar cualquier asunto relacionado con el compromiso de confidencialidad.
4. En el punto 6 de la solicitud se le requiere la presentación de una identificación oficial, en original o copia certificada, para su cotejo. La identificación debe contener su fotografía y firma.
5. Asimismo, en el citado punto 6 de la solicitud se le solicita presentar el documento con que acredita su nombramiento.
6. La solicitud y los documentos que se anexen debe presentarse en original, excepto los señalados en los puntos 5 y 6 anteriores, que pueden ser en copia certificada.
7. De conformidad con el artículo 271 del Código Federal de Procedimientos Civiles, de aplicación supletoria, toda la información contenida en la solicitud, así como los documentos que se anexen deben ser presentados en idioma español.



Formato No. _____

INTERPRETES, TRADUCTORES, TECNICOS Y ESTENOGRAFOS
SOLICITUD DE ACCESO A LA INFORMACION CONFIDENCIAL
PROCEDIMIENTO DE REVISION ANTE PANEL BINACIONAL PREVISTO EN
EL ARTICULO 1904 DEL TRATADO DE LIBRE COMERCIO DE AMERICA DEL NORTE (TLCAN)

La presente solicitud y compromiso de confidencialidad tienen su fundamento en lo dispuesto en los artículos 1904.1, 1904.6, 1904.14, 1904.15 (b), 1907.3 d) y f) del TLCAN, 3, 14, 26 y 47 de las Reglas de Procedimiento del Artículo 1904 del TLCAN, 80 de la Ley de Comercio Exterior, 159 y 160 del Reglamento de la Ley de Comercio Exterior, en lo conducente y demás disposiciones aplicables.

(Nombre)_____
(Cargo)

Con el objeto de llevar a cabo las funciones propias de mi encargo, el ____ de _____ de 200__, fecha fijada para la celebración de la audiencia pública, solicito autorización para tener acceso a la información confidencial en el procedimiento de revisión ante panel binacional número _____, de la resolución definitiva de la investigación _____ sobre las importaciones de _____ objeto de revisión ante el mecanismo de solución de controversias citado. La solicitud incluye el acceso a la información confidencial contenida en el expediente administrativo materia de la mencionada revisión.

Conforme a los artículos 1904.1, 1904.6, 1904.14, 1904.15 (b), 1907.3 d) y f) del TLCAN, 3, 14, 26 y 47 de las Reglas de Procedimiento del Artículo 1904 del TLCAN, 80 de la Ley de Comercio Exterior, 159 y 160 del Reglamento de la Ley de Comercio Exterior, en lo conducente y demás disposiciones aplicables, en este acto presento el compromiso de confidencialidad y bajo protesta de decir verdad expreso y exhibo lo siguiente:

1. Las manifestaciones que realizo en el presente acto son ciertas, los documentos que se exhiben son auténticos y al firmar la solicitud acepto expresamente que la UPCI verifique en cualquier momento su autenticidad.
2. Soy residente en los Estados Unidos Mexicanos (), en los Estados Unidos de América (), o en Canadá (), con domicilio para oír y recibir notificaciones en:



3. Tengo conocimiento del alcance y contenido de los artículos 80 y 93 fracción VI de la Ley de Comercio Exterior, 149 del Reglamento de la Ley de Comercio Exterior; 210 y 211 del Código Penal Federal.

Asimismo, tengo conocimiento de las responsabilidades y sanciones aplicables, conforme a la legislación interna de los Estados Unidos de América y de Canadá por divulgar información confidencial o utilizar ésta para beneficio personal en violación a este compromiso de confidencialidad.

4. No he sido condenado por sentencia ejecutoriada por delito intencional o infracción administrativa;

5. Gozo de buena reputación personal y profesional;

Documentos que se anexan

6. Identificación personal oficial, consistente en _____, número _____ y documento oficial con el que se acredita el cargo actual.

Compromiso de confidencialidad

7. Por lo anteriormente expuesto, me comprometo a:

A. Utilizar la información confidencial exclusivamente para el cumplimiento de las funciones propias de mi encargo y no para provecho personal o de terceras personas.

B. No reproducir de forma alguna la información confidencial que a la que tenga acceso y que ha sido revelada de conformidad con los términos y condiciones del presente compromiso.

C. Presentar ante la UPCI, cualquier información que me requiera, a fin de que se cerciore del cumplimiento de los ordenamientos legales aplicables y del presente compromiso.

D. Notificar inmediatamente a la UPCI cualquier violación de un compromiso de confidencialidad celebrado con la misma, de la que tenga conocimiento, así como el extravío o robo de alguno de los documentos que contengan la información confidencial a la que tendré acceso.



E. Entregar todos aquellos documentos o resúmenes que contengan información confidencial al Secretario de la Sección Mexicana del Secretariado o, en su caso, a la persona que se encuentre encargada del despacho y que haya obtenido previamente una autorización de acceso a la información confidencial, emitida por la UPCI.

F. Informar a la autoridad investigadora de cualquier cambio en las manifestaciones referidas en esta solicitud.

Declaro que estoy enterado del contenido y alcance de este compromiso y que conozco las obligaciones que adquiero de acuerdo con lo señalado en el mismo.

_____	_____
Nombre	Firma autógrafa

_____, ____ de _____ de 200__.